

The image features a close-up, low-angle view of a transformer core. The core is composed of several large, cylindrical segments. The segments in the foreground are painted a vibrant red, while those in the background are a dark, metallic grey. The lighting creates strong highlights and shadows, emphasizing the three-dimensional structure and the precision of the engineering. In the top left corner, the Siemens logo is displayed in a white box.

SIEMENS

[siemens.com/energy](https://www.siemens.com/energy)

Aus Know-how wird Spitzentechnologie aus einem Guss

GEAFOL-Gießharztransformatoren

Answers for energy.

Die sichere Technik

GEAFOL-Gießharztransformatoren

Überall dort, wo Verteilungstransformatoren in unmittelbarer Nähe des Menschen höchste Sicherheit garantieren müssen, sind GEAFOL®-Gießharztransformatoren die perfekte Lösung. Bei GEAFOL konnten die Einschränkungen flüssigkeitsgefüllter Transformatoren vermieden, deren bewährte Eigenschaften wie Betriebssicherheit und Lebensdauer jedoch übernommen werden.

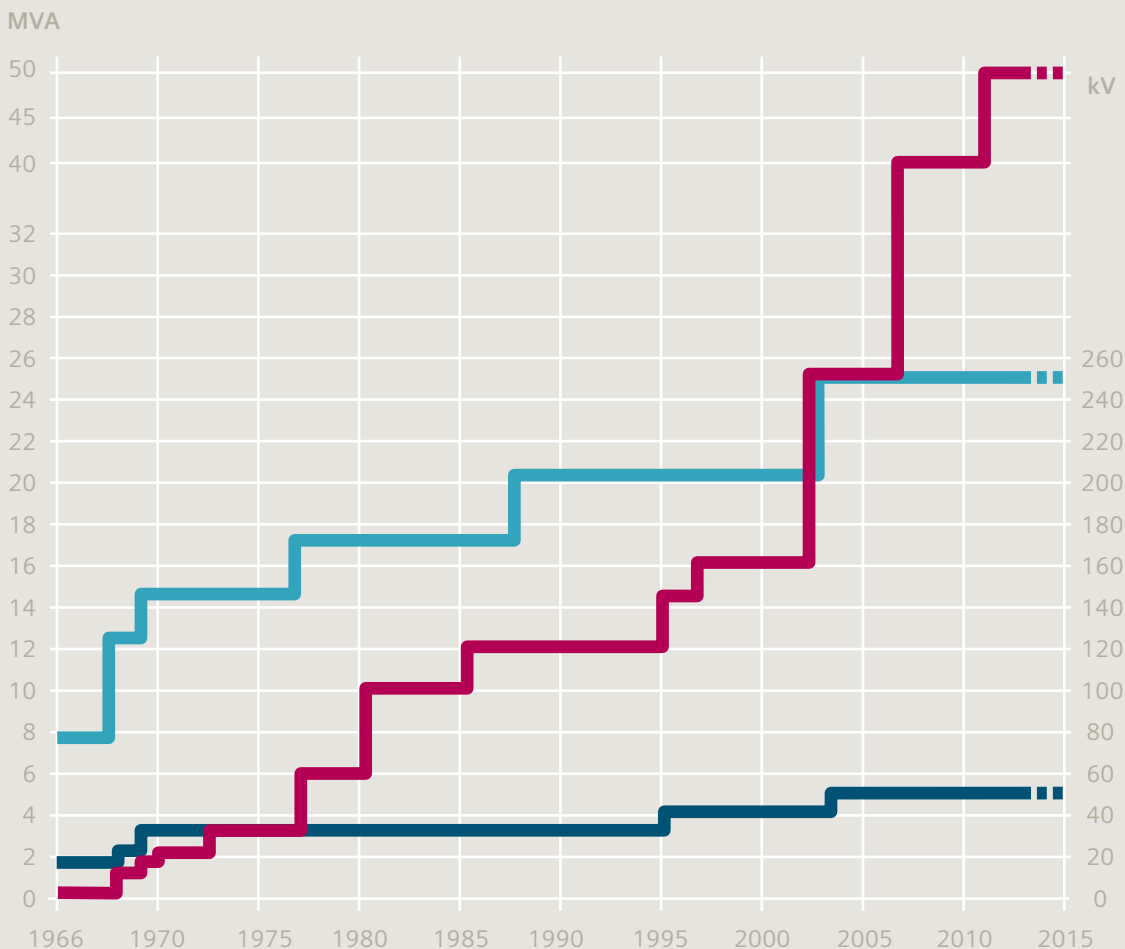
GEAFOL-Gießharztransformatoren entsprechen der IEC 60076-11 bzw. EN 60076-11 sowie VDE 0532-76-11. Jedoch können sie auch nach speziellen nationalen Vorschriften bzw. Kundenwünschen ausgeführt werden. Wir bieten individuelle Problemlösungen, die alle Anforderungen hinsichtlich Betriebsart, Geräusch- und Verlustarmut, Anschlusstechnik, Kühlungsart sowie Transport und Aufstellung erfüllen.

100.000-mal Sicherheit

Nicht umsonst werden GEAFOL-Gießharztransformatoren vor allem auch dort eingesetzt, wo es keine Sicherheitskompromisse geben darf. In Hochhäusern, Krankenhäusern, Straßen- und U-Bahn-Schächten, Offshore- und Bergwerksanlagen, Windkraftanlagen, Kernkraftwerken und, und, und ... Nicht von ungefähr wird die wegen ihres Prinzips überlegene GEAFOL-Technik von vielen Transformatorenherstellern weltweit in Lizenz gebaut.

Weit über 100.000 GEAFOL-Gießharztransformatoren haben sich in der Energieversorgung rund um den Globus bewährt. Unten stehende Grafik stellt den seit 1966 durch einen ständigen Innovationsprozess weiterentwickelten Leistungs- und Spannungsbereich dar.

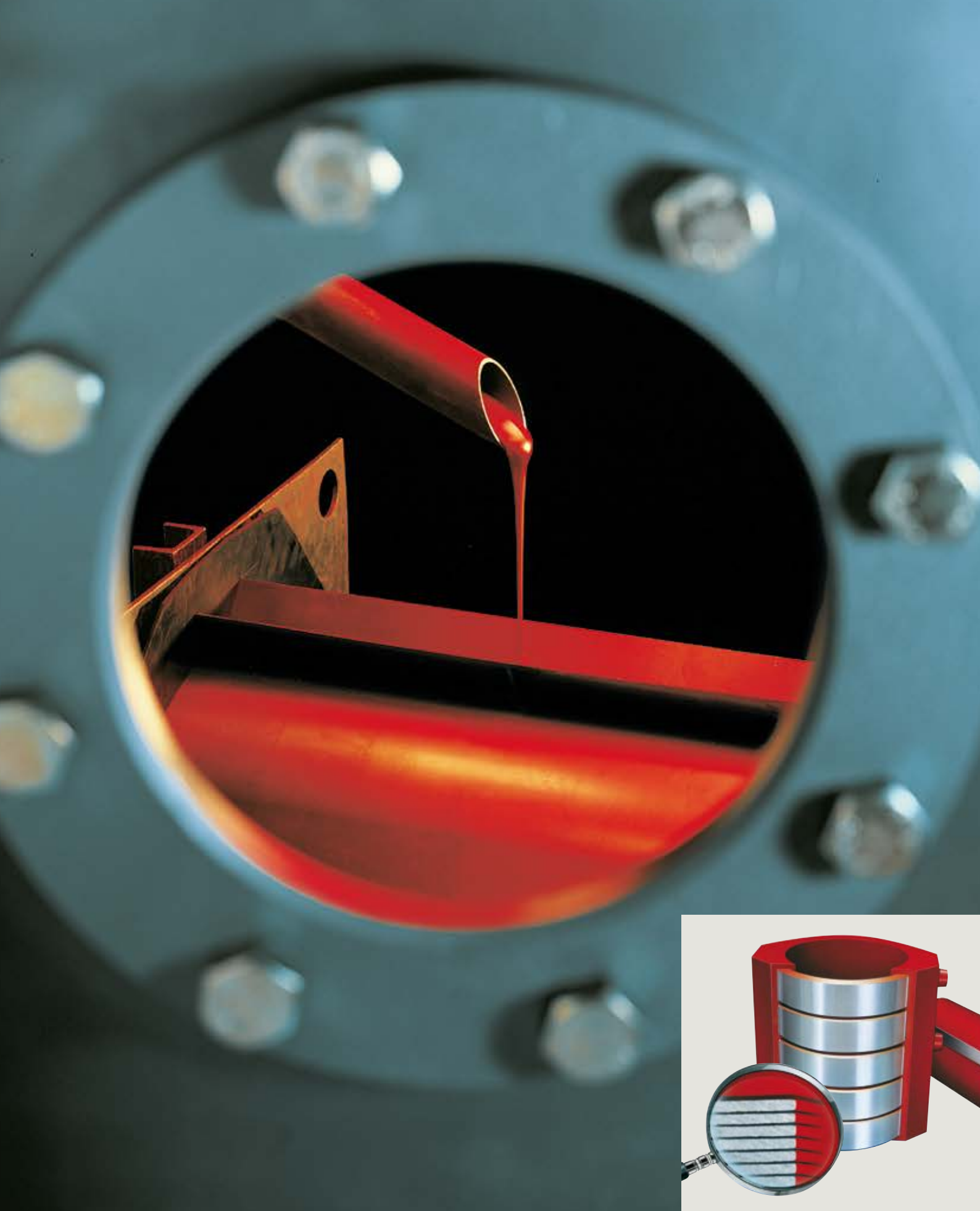
Entwicklung von Spannung und Leistung





GEAUFOL-Transformatoren sind umweltfreundlich in der Technik und flexibel im Einsatz – sie ermöglichen wirtschaftliche Energieverteilung direkt im Verbraucherschwerpunkt.

GEAUFOL-Transformatoren decken einen Leistungsbereich von 50 kVA bis ca. 50 MVA mit Betriebsspannungen bis 52 kV ab.



Die perfekte Technik

GEAFOL-Gießharztransformatoren

Mit GEAFOL ist es gelungen, einen Transformator mit exzellenten elektrischen, mechanischen und thermischen Eigenschaften zu schaffen, der darüber hinaus besonders umweltfreundlich ist.

Wartungsfrei – umweltfreundlich – robust: die Isolierung

Die Isolierung des GEAFOL besteht aus einer Epoxidharz-Quarzmehl-Mischung. Ein umweltfreundliches Material, das die Wicklungen wartungsfrei, feuchtesicher und tropengeeignet, schwer brennbar und selbstverlöschend macht. Zusätzliche, brandhemmende Chemikalien, wie z. B. Aluminiumoxidtrihydrat, welche die mechanischen Eigenschaften sowie die Alterung negativ beeinflussen können, sind nicht erforderlich. Selbst unter Lichtbogenwirkung entstehen keine toxischen Gase. Die Wicklungen sind zwischen elastischen Distanzstücken eingespannt, die sie vom Eisenkern und gegeneinander schwingungsmechanisch entkoppeln. Resultat: GEAFOL-Transformatoren sind so leise wie Öltransformatoren.

Elektrisch sicher: die Folienwicklung aus Aluminium

Die Spulen der Oberspannungswicklung werden aus Aluminiumfolie hergestellt. Warum Folienwicklung? Weil die Folienwicklung einfache Wickeltechnik mit hoher elektrischer Sicherheit verbindet. Ihre Isolierung wird elektrisch geringer beansprucht als die anderer Wicklungsarten. Während sich bei einer herkömmlichen Runddrahtwicklung die Windungsspannungen bis zur doppelten Lagenspannung addieren, tritt bei Folienwicklung nicht mehr als die einfache Windungsspannung auf, denn bei ihr besteht jede Lage aus einer Windung. Resultat: hohe Wechsel- und Stoßspannungsfestigkeit.

Warum Aluminium? Die Ausdehnungskoeffizienten von Aluminium und Gießharz liegen so nahe beieinander, dass nur geringe Materialspannungen auftreten können.

Ohne Gaseinschlüsse: der Epoxidharzverguss

Der Epoxidharzverguss der Oberspannungswicklungen wird unter Vakuum bei erhöhter Temperatur vorgenommen. Dieses Verfahren verhindert schädliche Gaseinschlüsse. Die Qualität des Vergusses in Verbindung mit den elektrischen Vorteilen der Folienwicklung ist entscheidend für die hohe Teilentladungsfreiheit (bis zur doppelten Nennspannung). Bei der Unterspannungsbandwicklung besteht das Leitermaterial ebenfalls aus Aluminium. Die Breite des Aluminiumbandes ist gleich der Spulenlänge. Das verringert die axialen Kurzschlusskräfte im Transformator erheblich. Durch Wärmebehandlung verkleben Leiter- und Isoliermaterial miteinander und bilden eine kompakte Einheit, die auch hohe radiale Kräfte, z. B. im Kurzschlussfall, sicher beherrscht.

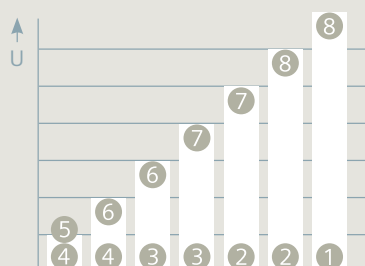
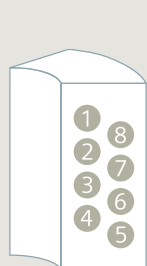
Universell: die Einsatzgebiete

Trockentransformatoren müssen entsprechend der nachgewiesenen Umgebungs-, Klima- und Brandklasse gekennzeichnet werden. Unsere GEAFOL-Gießharztransformatoren sind universell einsetzbar und erfüllen die höchsten definierten Klassen, die in umfangreichen Tests nachgewiesen wurden:

- Umgebungsstufe E2
- Klimaklasse C2*
- Brandklasse F1

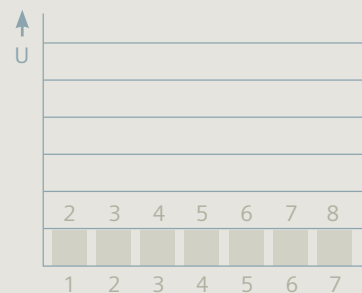
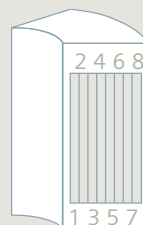
* Bei Freiluftaufstellung muss Schutzart IP 23 eingehalten werden.

Spannungsbeanspruchung



Runddrahtwicklung

Die Windungsspannungen addieren sich bis zur doppelten Lagenspannung.



Folienwicklung

Die Lagenspannung entspricht der einfachen Windungsspannung.

Die flexible Technik

GEAFOL-Gießharztransformatoren

50 % Leistungsreserven – mit Querstromlüftern

Um Leistungsreserven bereitzuhalten und länger dauernde Lastspitzen abzudecken, können temperaturabhängig gesteuerte Querstromlüfter angebaut werden. Die Leistung des Transformators kann dadurch um bis zu 50 % gesteigert werden (Dauerbetrieb). Zum einfacheren Einbau und Anschluss kann der Transformator OS- und US-seitig wahlweise oben oder unten angeschlossen werden (Anmerkung: Lage der US-Anschlüsse bei der Montage von Lüftern üblicherweise oben). Auch Steckanschlüsse sind möglich.

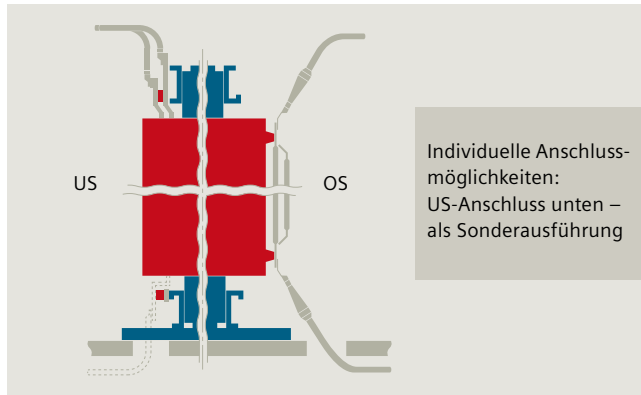
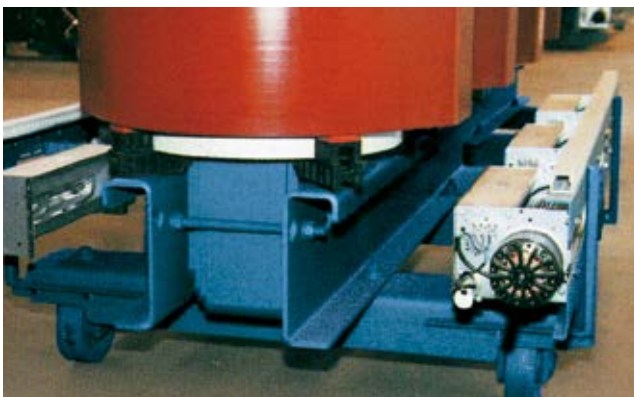
Unkompliziert: Planung mit allen Freiheiten

Planen mit GEAFOL macht unabhängig von Einschränkungen klassischer Transformatorentechnik. Durch den problemlosen Einsatz in Verbraucherschwerpunkten werden optimale Netzkonzeptionen machbar. Besondere Sicherheitsvorkehrungen – wie z. B. Kühlmittelauffangwannen – entfallen. Da der GEAFOL häufig weniger Aufstellungsfläche benötigt als flüssigkeitsgefüllte und gasolierte Transformatoren, kann mehr Leistung im gleichen Raum installiert werden. Wirtschaftlich ist auch der Aufbau des Transformators aus Einzelkomponenten. So können z. B. Wicklungen vor Ort montiert und ausgetauscht werden.

CO₂-Bilanz

Transformatoren der neuesten Generation vermindern die CO₂-Bilanz durch ihre hohe Effizienz und geringere Transportverluste. Durch umweltgerechtes Produktdesign und die damit einhergehende Verringerung von Materialeinsatz und Endgewicht wird zudem bereits im Herstellungsprozess CO₂ reduziert.

Leistungserhöhung um bis zu 50 % durch Anbau von Querstromlüftern



Wirtschaftlich: keine Wartung – keine Wartungskosten

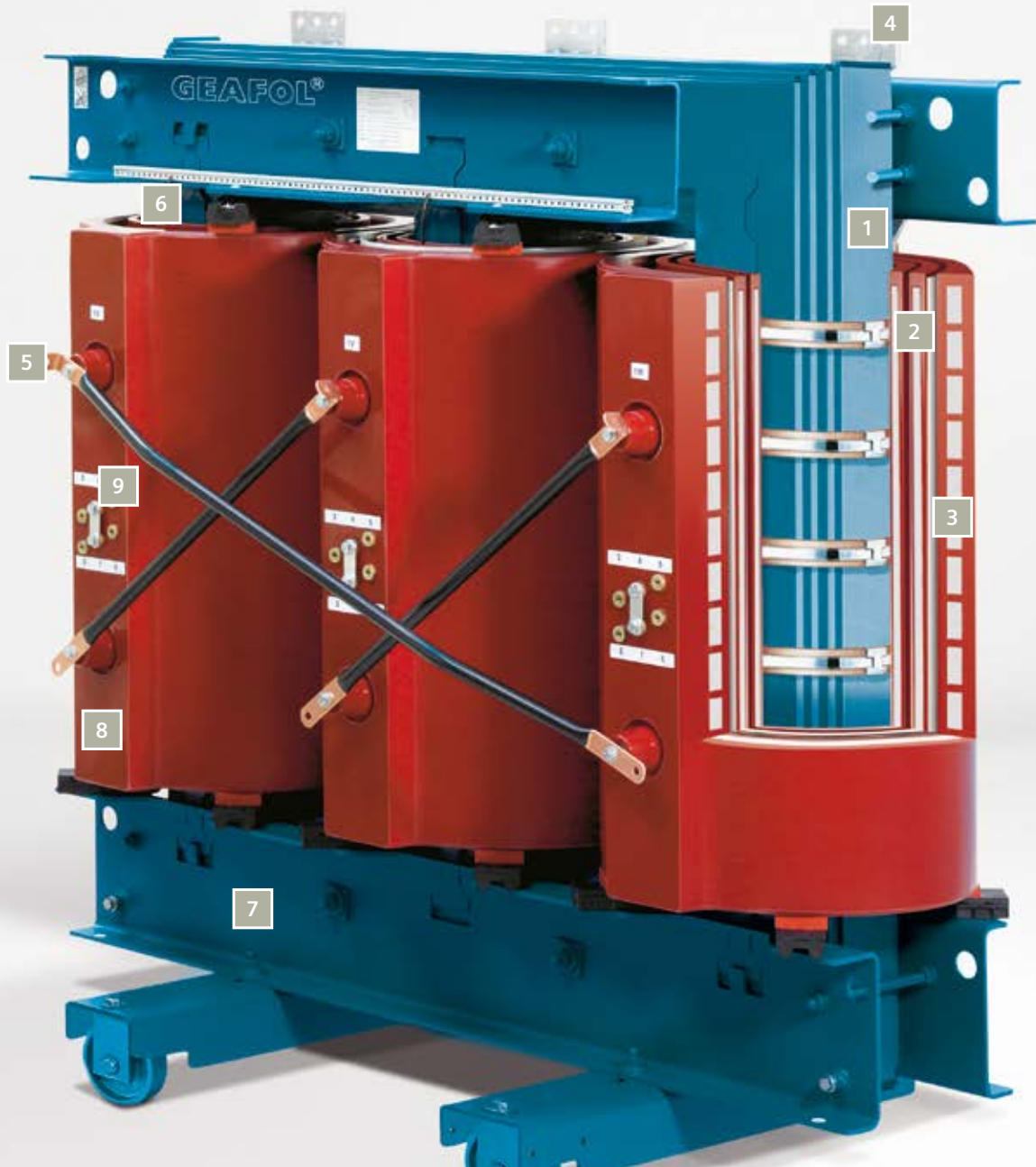
GEAFOL ist praktisch wartungsfrei. Nachdem der Transformator angeschlossen ist, darf man ihn in den meisten Einsatzfällen vergessen. Wenn Sie diese Vorteile bereits im Planungsstadium berücksichtigen, lassen sich die Gesamtkosten der Stromversorgungsanlage in den meisten Fällen erheblich senken.

Entsorgung

GEAFOL Transformatoren sind langlebige Investitionsgüter mit einer wirtschaftlichen Lebensdauer von 30 oder mehr Jahren. Trotzdem wird der Zeitpunkt kommen, an dem das Produkt ersetzt wird und entsorgt werden muss. Für GEAFOL-Gießharztransformatoren gilt eine hohe Recyclingquote. Durchschnittlich lediglich 4 % des Materials wird thermisch verwertet, 2 % sind deponiefähig, während 94 % des Materials wieder in den Rohstoffkreislauf einfließen. Es kann also durchaus sein, dass dieses Material als neuer Transformator bei Ihnen zum Einsatz kommt.

GEAFOL-Standardschutzgehäuse: z. B. nach Schutzart IP 20; auf Wunsch modifizierte Gehäusevarianten





GEAFOL – Transformatorentechnik auf einen Blick:

1 Dreischenkelnern aus doppelseitig isolierten, kornorientierten, verlustarmen Elektroblechen

2 US-Wicklung aus Aluminiumband; Windungen durch Flächenisoliervstoff fest verklebt (Prepreg)

3 OS-Wicklung aus Aluminium-Einzelspulen in Folientechnik, unter Vakuum vergossen; Seite 4

4 US-Anschlüsse

5 Dreieck-Schaltverbindungen mit OS-Anschlüssen

6 Elastische Distanzstücke zur schwingungsmechanischen Entkopplung von Kern und Wicklungen;

niedrige Geräuschwerte sowie freie Ausdehnung der Komponenten bei Temperaturwechseln

7 Pressrahmen und Fahrgestell Rollen für Längs- und Querfahrt umsetzbar

8 Isolierung aus Epoxidharz-Quarzmehl-Mischung macht den Transformator weitgehendst wartungsfrei, feuchtesicher und tropengeeignet, schwer brennbar und selbstverlöschend (kein Einsatz von Aluminiumoxidtrihydrat erforderlich)

9 OS-Anzapfungen $\pm 2 \times 2,5 \%$ (auf der OS-Anschlussseite) zur Anpassung an die jeweiligen Netzverhältnisse; spannungslos umklemmbar

Temperaturüberwachung durch Kaltleiterfühler (PTC) in der US-Wicklung (auf Wunsch PT 100)

Lackierung der Stahlteile Dickschichtanstrich, RAL 5009, auf Wunsch: Zweikomponentenanstrich oder Feuerverzinkung (bei besonders aggressiver Umgebung)

Aufbau aus Einzelkomponenten z. B. Wicklungen vor Ort einzeln montier- und austauschbar

Umgebungsstufe E2

Klimaklasse C2 (bei Freiluftaufstellung muss Schutzart IP 23 eingehalten werden)

Brandklasse F1

Herausgeber und Copyright © 2014:

Siemens AG
Energy Sector
Freyeslebenstr. 1
91058 Erlangen, Germany

Transformatorenwerk Kirchheim/Teck
Hegelstraße 20
73230 Kirchheim/Teck, Germany
Tel.: +49 (0) 7021 508-0
Fax: +49 (0) 7021 508-495

Siemens Transzformátor Kft.
1214 Budapest
II. Rákóczi Ferenc u.189., Hungary
Tel.: +36 (1) 278 5300
Fax: +36 (1) 278 5335

Wünschen Sie mehr Informationen,
wenden Sie sich bitte an unser
Customer Support Center.
Tel.: +49 180/524 70 00
Fax: +49 180/524 24 71
(Gebühren in Abhängigkeit vom Provider)

E-Mail: support.energy@siemens.com

Power Transmission Division
Bestell-Nr. E50001-G640-A144-V4 | Printed in Germany |
Dispo-Nr. 19201 | SIMC-0000-44053 |
TH 101-140372 | WÜ | 474025 | WS | 07141.0

Gedruckt auf elementar chlorfrei gebleichtem Papier.

Alle Rechte vorbehalten.
In diesem Dokument genannte Handelsmarken
und Warenzeichen sind Eigentum der Siemens AG
bzw. ihrer Beteiligungsgesellschaften oder der
jeweiligen Inhaber.

Änderungen vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument enthalten
allgemeine Beschreibungen der technischen Möglich-
keiten, welche im Einzelfall nicht immer vorliegen.
Die gewünschten Leistungsmerkmale sind daher im
Einzelfall bei Vertragsschluss festzulegen.